



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/503  
12 June 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПОРТУГАЛИИ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 ИЮНЯ 1998 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить Вам текст пресс-релиза о положении в Анголе, выпущенного Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе 2 июня 1998 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Жозе Тадеу СОАРИШ  
Посол  
Заместитель Постоянного представителя Португалии  
при Организации Объединенных Наций

Приложение

Пресс-релиз Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций  
в Анголе

**АНГОЛА: "ТРОЙКА" ОСУЖДАЕТ ДАЛЬНЕЙШИЕ ЗАДЕРЖКИ СО СТОРОНЫ УНИТА  
В НОРМАЛИЗАЦИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ**

Сегодня тройка государств-наблюдателей за ангольским мирным процессом осудила Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) за то, что он по-прежнему задерживает завершение распространения государственного управления, в частности, в Андуло, Ньярее, Баилундо и Мунго. До настоящего времени УНИТА вернул центральному правительству двести семьдесят два (272) из трехсот тридцати пяти (335) районов, которые он контролировал.

Сегодня послы Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки приняли участие в очередном заседании Совместной комиссии для обсуждения нового предложения УНИТА завершить этот процесс к концу июня.

Как известно, Специальный представитель Генерального секретаря в Анголе г-н Алиун Блондэн Бей представил сторонам план вывода мирного процесса из нынешнего тупика.

После поездки в Замбию, Намибию и Зимбабве, где он встречался с главами этих трех государств, г-н Бей совершил в субботу поездку в Андуло по просьбе руководителя УНИТА для обсуждения осуществления УНИТА его плана. Во встрече участвовали также послы трех указанных стран.

Руководство УНИТА утверждает, что нынешнее положение в области безопасности в стране не содействует возврату так называемых "четырёх ключевых районов", но, тем не менее, оно продемонстрирует свою сохраняющуюся приверженность мирному процессу, согласившись на начало второго этапа трехэтапного процесса нормализации в период с 17 по 21 июня. Согласно утверждениям УНИТА, этот процесс будет завершён к концу июня.

Специальный представитель Генерального секретаря объявил, что на этой неделе он, вероятно, совершит поездку в Нью-Йорк для проведения консультаций с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций по вопросу о последних изменениях в рамках мирного процесса. В этом месяце Совет Безопасности рассмотрит доклад Генерального секретаря по Анголе.

Совместная комиссия обсудила также положение в области безопасности в стране и осудила очевидную, как представляется, попытку изолировать провинцию Маланже посредством использования тактики нападений и засад.

Комиссия осудила вооруженное нападение в окрестностях Маланже на автоколонну неправительственной организации "Организация по перспективам мирового развития". Совместная комиссия напомнила также правительству о том, что о передвижении его вооруженных сил необходимо сначала уведомлять Миссию наблюдателей.

В то же время в рамках проводимой ею проверки фактической демилитаризации УНИТА Миссия наблюдателей подтверждает наличие недеобилизованных сил УНИТА в провинциях Уиже, Маланже, Северная Лунда, Южная Лунда и Бие. Ранее в марте УНИТА объявил о завершении демилитаризации своих сил.

Однако Совместная комиссия не смогла подтвердить информацию о предполагаемой концентрации вооруженных сил УНИТА в районе слияния рек Ломбе и Камашило.

Совместная комиссия проведет очередное заседание завтра в целях продолжения рассмотрения вопроса об освещении государственными средствами массовой информации положения в области безопасности. Комиссия договорилась о том, что не должно быть никаких сообщений о якобы имевших место инцидентах без предварительного подтверждения со стороны Миссии наблюдателей.

-----